Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Biel-Bienne II	2L
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	07.04.2019
Start / Beginn Début / Inizio	11:00	End / Ende Fin / Fine	12:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC04		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	62

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	201659	ERARD Karim	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	208415	MEIER Joël	
Referee 2 Arbitre 2	9202	FEN Eugen	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Red Rocks Rothenfluh

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Biel-Bienne II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ZIMMERMANN Djile				203409
23	A	REBETEZ Gaëtan				210386
79	G	SAUTHIER Thibaud	X	X	X	207298
30	G	MISCHLER Adrian				215531
12		SCHAFFTER Numa				207266
16		SCHAFFTER Théo				210275
86		ROTEN Michaël				204145
77		STUDER Nicolas				218007
91		PERTINO Noah				219305
27		TUNDO Ilario				216839
54		KOHLER Jonas				216123
73		FLÜCKIGER Julien				208269
92		HAAS Corentin				207274

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	SCHÜTZ Yann		2052

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:45	73	27	1				
20:08	12	16	2				
27:15	12	73	3				
32:27	16	73	4				
34:49	12	73	5				
36:45	16	12	6				
53:42	92		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:18	73	2	13:18	H
18:30	73	2	18:47	A
22:34	54	2	23:26	H
23:09	77	2	23:56	B1
46:01	23	2	48:01	I
58:57	73	2	60:00	J1
TOTAL			12 min	

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico				204095
91	A	KÜNG Fabian				206082
44	G	MADER Lucas David	X	X		213296
89	G	ERNY Marco			X	204096
85		BRACHER Marc				209104
10		ERNY David				203115
19		ERNY Matthias				203114
7		DETTWILER Silvan				217649
8		GERSTER Marcel				206078
56		SCHAFFNER Patrick				202456
85		HESS Dominik				202085

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	SCHAFFNER Hans Peter		210049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:47	56	85	1				
23:26	10	19	2				
23:56	71	56	3				
43:12	56		4				
48:05	8		5				
50:22	19	85	6				
51:20	71		7				
53:52	10	19	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:01	19	2	27:15	B1
53:42	71	2	53:42	U
TOTAL			4 min	